

# Supply of Indian manufactured vaccines to neighbouring and key partner countries

January 19, 2021

## প্রতিবেশী এবং মূল সহযোগী দেশগুলিতে ভারতে উৎপাদিত ভ্যাকসিন সরবরাহ জানুয়ারি 19, 2021

1. প্রতিবেশী এবং মূল সহযোগী দেশগুলির কাছ থেকে ভারতে উৎপাদিত ভ্যাকসিন সরবরাহের জন্য ভারত সরকার বেশ কয়েকটি অনুরোধ পেয়েছে। টিকা উৎপাদন ও সাধ্যমতো বিতরণের প্রতিশ্রুতি রক্ষার্থে এবং মহামারী মোকাবিলায় মানবিকতার স্বার্থরক্ষার্থে সাহায্য করার জন্য ভারত এই অনুরোধের উত্তরে 2021 সালের 20 জানুয়ারি থেকে ভুটান, মালদ্বীপ, নেপাল, মায়ানমার এবং সেশেলসে সরবরাহ শুরু করবে। শ্রীলঙ্কা, আফগানিস্তান এবং মরিশাসের ক্ষেত্রে, আমরা প্রয়োজনীয় নিয়ন্ত্রক ছাড়পত্র পাওয়ার অপেক্ষায় আছি।
2. অন্যান্য দেশের মতো ভারতেও স্বাস্থ্য পরিষেবাপ্রদানকারী, ফ্রন্টলাইন কর্মী এবং সর্বাধিক অরক্ষিত কর্মীদের পর্যায়ক্রমে টিকাদান কর্মসূচি বাস্তবায়িত হচ্ছে। পর্যায়ক্রমিক রোলআউটের সময় আন্তর্জাতিক প্রয়োজনীয়তার কথা বিবেচনা করে, ভারত আগামী সপ্তাহ এবং আগামী মাসে সহযোগী দেশগুলিতেও এক একে কোভিড-19 ভ্যাকসিন সরবরাহ করবে। বিদেশে সরবরাহের সময় দেশীয় আন্তর্জাতিক চাহিদা মেটানোর জন্য দেশীয় নির্মাতাদের কাছে যাতে পর্যাপ্ত স্টক থাকে তা নিশ্চিত করা হবে।
3. ভ্যাকসিন সরবরাহের আগে জাতীয় এবং প্রাদেশিক স্তরে প্রশাসনিক ও প্রয়োগসংক্রান্ত দিকগুলি পর্যালোচনা করে 19-20 জানুয়ারি 2021 তারিখ টিকা পরিচালক, কোল্ড চেইন অফিসার, যোগাযোগ অফিসার এবং তথ্য পরিচালকদের জন্য একটি প্রশিক্ষণ কার্যক্রম পরিচালিত হচ্ছে।
4. এর আগে COVID-19 মহামারী চলাকালীন ভারত প্রচুর পরিমাণে হাইড্রোক্সিক্লোরোকুইন, রেমডেসিভির এবং প্যারাসেটামল ট্যাবলেট সহ ডায়াগনস্টিক কিট, ভেন্টিলেটর, মাস্ক, গ্লাভস এবং অন্যান্য চিকিৎসা দ্রব্য সরবরাহ করেছিল।
5. পার্টনারশিপ ফর অ্যাক্সেলেরেটিং ক্লিনিক্যাল ট্রায়ালস (প্যাক্ট) প্রোগ্রামের অধীনে ভারত বেশ কয়েকটি প্রতিবেশী দেশকে তাদের ক্লিনিকাল ক্ষমতা বাড়ানো এবং জোরদার করার জন্য প্রশিক্ষণ দিয়েছে। পৃথকভাবে, ইন্ডিয়ান টেকনিক্যাল অ্যান্ড ইকনমিক কোঅপারেশন (আইটেক) প্রোগ্রামের অধীনে মহামারী মোকাবিলায় আমাদের অভিজ্ঞতা ভাগ করে নিয়ে সহযোগী দেশগুলির স্বাস্থ্য পরিষেবা কর্মী এবং প্রশাসকদের জন্য বেশ কয়েকটি প্রশিক্ষণ কোর্স আয়োজন করা হয়েছে।

6. বর্তমান প্রচেষ্টায়, ভারত সারা বিশ্বব্যাপী সব দেশে সরবরাহ অব্যাহত রাখবে। জিএভিআই-এর কোভাক্স সুবিধার অধীনে এটি উন্নয়নশীল দেশগুলিতে আন্তর্জাতিক প্রয়োজনীয়তা এবং আন্তর্জাতিক চাহিদা এবং চুক্তির সঠিক ভারসাম্য পরিমাপ করবে।

**নিউ দিল্লি**

**জানুয়ারি 19, 2021**

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.